

ZDRAVSTVENI DOM -236 MILJONOV OBČINA BO ZAPOSLOVALA / KEGLJAČICE ZMAGUJEJO



CIVILNI VOJAKI SO MED NAMI

Civilno služenje vojaškega roka je že zelo uveljavljena oblika "služenja domovini", ki jo največkrat povezujejo s takoimenovanim ugovorom vesti, ki je seveda ustavna pravica vsakega državljanca. Država in ministrstvo za obrambo zaradi povečevanja števila tistih, ki civilno služijo vojaški rok, nista najbolj navdušena, saj menda predstavljajo precejšen strošek za državni proračun. Mnenja o tem so seveda različna, dejstvo pa je, da "civilni vojaki" vendarle opravljajo kar precej koristnih nalog v različnih humanitarnih organizacijah. Tudi v Izoli jih je precej, srečujemo jih v domu za ostarele, v delu z invalidi, pri reševalcih in še kje. O tem, kako koristno je to njihovo delo za širšo skupnost in o prihodnosti takšne vrste "služenja domovini" pišemo na 5. strani, kjer objavljamo tudi nekaj koristnih napotkov v zvezi s tem.

ob kulturnem prazniku

7. februar ob 19.00 v Kulturnem domu Izola

govoril bo igralec PDG iz Trsta

Aleksander Krošl

Prešernove balade in romane bo predstavil

Jani Kovačič s skupino

www.slo-istra.com

izolske spletne strani

SEAT

IZOLA, tel.: 616 80 00

**avto
EREBE**

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

GRAMAR
d.o.o.
PORTOROŽ

Obala 114, Lucija
tel.: 05 677 03 28
fax: 05 677 03 29



ŠE SREČA DA JE BURJA

(Mef) Izola te dni še najbolj spominja na medvedji brlog v katerem se sicer sliši umirjeno dihanje, vendar ni zaznati drugih znakov življenja. Pa nimam v mislih le praznih ulic in lokalov, še bolj kot to je opazno pomanjkanje novinarskih informacij, kar je vedno dokaz, da se je kolesje, ki se mu pravi država ali lokalna skupnost prestavilo v mrtvi tek.

Med glavnimi krivci za nastali položaj je seveda politično mrtvilo, ki trenutno vlada v naši deželi in tako tudi v naši občini. Tam kjer ni stalnega dialoga med pozicijo in opozicijo se namreč zdi, kot da se nič ne dogaja. Pa ne gre le za politikantsko prerekanje ampak za takoimenovano kresanje mnenj, predstavljanje stališč, lobiranje, glasovanje in preglašovanje, kar se včasih morda zdi le kot dim a je v ozadju tudi kaj ognja. V izolskem političnem prostoru za takšen dialog ni takorekoč nobenega pravega razloga, v prvi vrsti zato, ker z izjemo dveh, treh svetnikov nimamo niti prave opozicije in se moramo zadovoljiti s takoimenovano domačo "konstruktivno opozicijo", dodatni razlog pa se verjetno skriva v previdnosti nekaterih znanih

izolskih tvorcev idej, ki nas že nekaj časa ne zalagajo z novimi in novimi domislicami na temo nesluteneega razvoja izolske občine.

Da smo sredi zimskega obdobja "kislih kumaric" priča tudi število novinarskih vesti, ki so postale zelo tržno blago, zato ni nič čudnega, da so novinarske konference županje Brede Pečan izvrstno obiskane, čeprav na njih govori o tako "dolgočasnih" temah, kot je organizacija občinske uprave, reorganizacija Komunale ali program dela občinskega sveta.

Pa še nekaj bode v oči. Pred volitvami so nas stranke zasipale z vabili na tiskovne konference, pošiljale so nam tiskovna sporočila in sploh so imele o vsem veliko povedati. Zdaj pa tiskovnih konferenc ni več, sporočil tudi ne in tudi povedati nam nimajo kaj. In tako se že potrjuje teza, da izid volitev, kakršnega smo imeli na novembrskih volitvah, ni ustvarjal, saj ne gradi nobenih notranjih napetosti, ki so lahko tudi moteče a so zagotovo ustvarjalnejše od tega, kar se nam dogaja to zimo. Tako kot smo veseli burje, ko prepriha naše ulice. Res je hladna a je treba prav zato stopiti hitreje.

TRGOVINA Z AVTODELI

TECOM

d.o.o. Izola
TRGOVSKA 4
IZOLA

POCENI SNEŽNE VERIGE / 100% ANTIFRIZ

tel.: 05/ 641 57 78, 641 66 08

495 SIT

odprto od 8.00 do 17.00 ure

Banka Koper

398

1.februar 2001

PTT'S NOT DEAD

To rubriko seveda že dobro poznate in ni treba ponavljati, da v njej objavljamo različna pisma, namenjena uredništvu ali drugim bralcem Mandrača.

Skratka: Zanimajo nas pisma z vsebino in z veseljem jih bomo še naprej objavljali.

LASTOVKE V IZOLI

V zvezi s člankom z naslovom "Spremembe ptic v našem okolju", avtorja E.L., ki je bil objavljen v številki 397, vam z veseljem sporočam, da se avtor glede lastovk moti. Lastovke že nekaj pomladi gnezdiijo tudi v Izoli. Vidite jih lahko, če se sprehodite mimo glavnega objekta hotelov Simonov zaliv (pravkar v obnovi), gnezda pa so narejena pod nadstreškom poslovno stanovanjskih (turistično stanovanjskih) zgradb nasproti hotela.

Na srečo so dovolj visoko pred mačkami in tudi pred ljudmi z dolgimi rokami. Zadnjih nekaj let pa v Jagodju opazam tudi šoje, katerih prej nisem, mogoče tudi zaradi lastne nezainteresiranosti. Opazila pa sem, da se šoje in srake ne prenašajo ravno najboljše. Je to mogoče dober znak? Tudi kosi tu niso nobena redkost.

Vendar pa bi tudi jaz na njihovem mestu pobegnila iz hrupnega centra vse bolj prometne Izole. Vem, da ena lastovka še ne prinese pomladi, vendar naj naše izolske lastovke polepšajo pomlad čim več Izolanom.

Lep pozdrav in uspešno delo še naprej.

Bojana Čehovin Filiput

Odgovor g. Luciu Gobbo!

Na vaše nestrpno pismo v Mandraču št. 395 sem dolžan podati svoje mnenje. Kljub temu, da sem hodil v šolo še v času, ko je vladala vaša predhodnica KPJ in KPS, so nas naučili, da je slovenski narod predvsem v drugi svetovni vojni v sodelovanju z zavezniki zmagal nad fašizmom in nacizmom, pa čeprav je nato zavladal komunizem kot drugi totalitarizem za petdeset let. Pri tem ne morem mimo junaške borbe slovenskega naroda proti okupatorju tako z zahoda, severa, vzhoda in juga. Vse te zasluge si je prilastila od dolomitske izjave naprej komunistična partija Slovenije. Kljub osvoboditvi okupirane Primorske (ki je spadala pod kraljevino Italijo!) vključno s Trstom in osvoboditvi Koroške nam je vaša predhodnica Partija izgubila v sumljivih kupčijah ozemlje Koroške, Trst z zaledjem in del Istre do Mirne. Zato ne razumem zveze združenj borcev, kateri negujejo tradicije NOB, da gredo mirno mimo takega klečaplazenja pred interesi Italije in Hrvaške. Sam osebno mislim, da mora najprej država Slovenija določiti nacionalni interes, nato pa naj se ustanavlja Evroregije po zamislih društev takega in drugačnega prijateljstva.

Ne upam si pomisliti, da bi vaši predhodniki - politkomisarji (člani KPS) med partizani razumeli Rapalsko pogodbo tako, kot vi razumete hrvaške pobude za reševanja meje v Istri s tiho podporo Italije, katera je vedno izgubljala vojne, nato pa za mizo trgovala in pridobivala ozemlja. Če bi vaši člani ZLSD, prej člani KPS tako tako razumeli stvar od leta 1920 naprej, potem danes na tem ozemlju sploh ne bi bilo spora okrog meje ampak bi imeli Italijo do Dalmacije ali pa do Otrantskih vrat. Pri tem se ne bi verjetno podpisal kot Bojan Zadel ampak kako drugače, saj verjetno veste za metode Italijanov, kako so hoteli iztebiti slovenski narod.

Upam, da bo država Slovenija bila sposobna določiti svoj nacionalni interes in določiti ustrezne pogajalce.

Lep pozdrav.

Bojan Zadel

Malin

RAČUNALNIŠKI PROGRAMI

MALIN računalniške storitve
Goran FRANOVIČ s.p.
9. Korpusa 4, 6310 Izola
tel.: 05/ 64 - 00 - 850
gsm 041/ 628-507

KNJIGOVODSTVO ZA ZASEBNIKE

- fakturiranje • knjiga prejetih in izdanih računov • obveznosti in terjatve
- obračun ddv • obračun prispekov za s.p. • bilanca stanja
- davčna napoved • osnovna sredstva • obračun plač •

OSNOVNA SREDSTVA (za podjetja in s.p.-e)

- predračun in obračun amortiz./revaloriz. • popisna lista
- temeljica za knjiženje v glavno knjigo • statistično poročilo (POS-SURS)

DVOMI IN VPRAŠANJA OB ODLOKU O DVOJEZIČNOSTI

Izolski občinski svet bo v četrtek (danes op.a.) obravnaval predlog odloka o izvajanju dvojezičnosti na narodnostno mešanem območju občine Izola. Glede na pomen tega odloka in da bi z njim zagotovili usklajenost z že veljavno in novonastajajočo zakonodajo na tem področju predlagam naslednje:

1. Odlok se zavrne v ponovno prvo obravnavo (odloži oziroma zamrzne) do sprejetja Zakona o uporabi slovenskega jezika, ki je v vladni proceduri.
2. Odlok začne veljati, ko je sprejet istovreden odlok, ki štiti dvojezičnost na narodnostno mešanem območju na katerem živi slovenska manjšina (npr. Italija). O tem odloči občinski svet na predlog župana.

Prav tako prosim pristojne občinske službe za pismem odgovor na spodaj navedena vprašanja:

1. Ali je odlok v skladu z 11. členom Ustave Republike Slovenije?
2. Ali odlok omogoča pravice, ki jih daje 62. člen Ustave Republike Slovenije?
3. Ali je sprejem tega odloka v pristojnosti občinskega sveta (39. člen Zakona o lokalni samoupravi), in kakšne so bile strokovne podlage za pripravo tega odloka?

Ob tem mi dovolite, da vam, sebi in javnosti zastavim naslednja vprašanja oziroma izrazim svoje dvome.

V zvezi s 1. členom odloka me zanima, katera državna zakonodaja določa izvajanje dvojezičnosti v javnosti in pri javnem poslovanju ter, ali se odlok sprejema samo na podlagi določb Statuta občine Izola, niso pa upoštevani ostali zakoni oziroma je v nasprotju z njimi (Zakon o splošnem upravnem postopku, Zakon o gospodarskih družbah, Zakon o davku na dodano vrednost itd)?

Ob 2. členu odloka sprašujem, ali je narejen finančni izračun koliko dodatnih stroškov bodo imele firme in druge ustanove z uveljavljanjem pojma dvojezičnosti napisa kakor je navedeno v odloku?

Vprašanja, ki se nanašajo na 3. člen odloka pa so:

Ali se šteje kot napis, objava ali obvestilo tudi: zvočna objava po radiu, vizuelna objava po TV, kabelskem mrežu ipd., reklama, objave / obvestila v elektronski obliki npr. internet, napisi, ki jih imajo tovarnjaki na ponjavah - ceradah itd.?

Zanima me tudi, ali mora biti objava v dnevnikih časopisih, kot je naprimer "Delo" za določen dogodek na narodnostno mešanem območju občine, v slovenščini ali dvojezična? Prav tako obstaja dilema v primeru objave na radio "Capris", ki je v slovenskem jeziku in ali mora biti ista objava na radiu "Radio Morje" dvojezična?

Pa še nekaj iz strankarskega življenja: Kaj se šteje kot napis - objava glede propagandnega materiala, ki ga politične stranke izdajajo za udeležbo na volitvah, ki se objavijo v raznih medijih?

Seveda je pomembno tudi vprašanje ali se šteje kot obrazec tudi predlog, prošnja, pritožba, potrdila, ugovor in druga dejanja, s katerimi se posamezniki obračajo na organe, ali se kot obrazec šteje tudi virmanski nalog, položnica in podobni plačilni nalogi in ali se šteje obrazec tudi račun?

Pa še vprašanje za teoretike: Kdo je država oziroma katera pravna oseba javnega prava je država?

Tudi v zvezi s 4. členom odloka imam nekaj vprašanj in sicer:

- Kaj je to dodatna sestavina - "fantazijski dodatek (jedro firme)"?
- Ali se prevaja tudi ime kraja, čeprav ni v dodatni sestavini - "fantazijski dodatek" firme?
- Ali morajo firme, zavodi, zadrage in drugi gospodarski in negospodarski subjekti, ki imajo sedež izven narodnostnega mešanega območja občine, tudi uporabljati določbe 4. člena odloka?
- Kako se prevaja npr: Splošno gradbeno podjetje "Dobri delavci" d.d. Koper - v stečaju?

V zvezi z določili 6. člena odloka me zanima, ali se prevajajo tudi imena krajevnih skupnosti na narodnostno mešanem območju občine?

Vprašanja, ki se nanašajo na 8. člen odloka:

- Ali je 2. in 3. alineja 1. odstavka 8. člena odloka v skladu z 42. členom Ustave Republike Slovenije?
- Ali se štejejo kot zborovanje tudi razni verski obredi?
- Ali se štejejo kot zborovanje razna strokovna srečanja?
- Ali se šteje kot zborovanje tudi slovesna proslava ob sprejemu prvošolčkov?
- Ali se šteje kot zborovanje tudi proslava, ki jo organizira Samoupravna italijanska narodna skupnost?

V zvezi z 9. členom odloka pa le vprašanje:

Ali je 9. člen v skladu s 3. odstavkom 36. člena Statuta občine Izola?

Na koncu javno pozivam županja ga. Bredo PEČAN, da zadrži objavo odloka dokler se ne pridobi mnenje Vladne službe za zakonodajo in Vladne službe za lokalno samoupravo o (ne)ustavnosti in (ne)zakonitosti tega odloka!

Lep pozdrav!

Vodja Kluba svetnikov
svetnik občinskega sveta občine Izola
SLS SKD Slovenska ljudska stranka
Jožef Marlon Kovačič

ZA ZDRAVSTVENI DOM ŠE 230 MILIJONOV

Gradnja zdravstvenega doma sicer poteka brez posebnih zastojev, toda v ozadju je vse bolj prisotna skrb, kako bo s financiranjem te gradnje. Ob načrtovanju gradnje je bila namreč napovedana dokaj konkretna pomoč države, saj naj bi ministrstvo za zdravstvo prispevalo kar tretjino potrebnega denarja.

Kasneje se je izkazalo, da so bile takšne obljube ministrstva pretirane in ker se je Izola za nekaj drobiža uvrstila med bolj stoječe občine je prispevek države zdrknil na vsega deset odstotkov vrednosti investicije. Dodatno skrb pa povzroča dejstvo, da bo morala občina plačati tudi ustrezni davek na dodano vrednost, ki seveda ni zanemarljiv.

Celotna vrednost investicije znaša 622 milijonov tolarjev. Občina bo iz čistega proračuna namenila 160 milijonov tolarjev, preostanek pa naj bi dobili od Ministrstva in s prodajo občinskega premoženja. Če bi Ministrstvo vendarle prispevalo vsaj 20 odstotkov vrednosti, bi morala občina prodati premoženje v vrednosti 388 milijonov tolarjev. Glede na to, da je že prodala za približno 152 milijonov poslovnih prostorov v novem domu bo tako treba s prodajo premoženja zbrati vsaj 236 milijonov.

In kaj bo občina prodala? V prvi vrsti seveda stari zdravstveni dom, ki so mu dodali še dve parceli, saj brez teh ne bi bil zanimiv za morebitne kupce. Gradnja vpadnic je namreč staremu domu odvzela precej uporabnih površin, ki naj bi jih zdaj nadomestili z drugima dvema parcelama v soseščini doma. Poleg tega bo občina morala prodati otroško ambulantno ob osnovni šoli Vojke Šmuc, prostore Zdravstvene zavarovalnice in otroško ambulantno v Livadah.

Odpri pa še ostaja prodaja poslopja italijanskega vrtca v drevoredu 1. maja. Občina je to lokacijo ponudila Visokošolskemu središču za ustanovitev visoke jezikovne in prevajalske šole, vendar od tam še ni nobenega odgovora. Če ga še nekaj časa ne bo občini ne bo preostalo drugega, kot da objekt proda.

OBČINA BO ZAPOSLOVALA

Na redni tiskovni konferenci pred sejo občinskega sveta so tokrat predstavili predlog odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave. Izola namreč sodi med občine, ki se lahko organizirajo v več upravnih organov, ki imajo skupnega predstojnika - župana in direktorja, ki neposredno vodi delo občinske uprave.

Poleg nekaterih povsem formalnih sprememb, med katere sodi tudi preimenovanje splošne službe v Urad za splošne zadeve in podobno je prava novost ustanovitev oddelka, ki bo zadolžen za pripravo investicijske dokumentacije ter izvedbo javnih naročil za investicijske projekte in vodenje investicij za potrebe občinskega proračuna. Ustanovitev takšnega oddelka je nujna, saj gre za zelo zahtevna opravila, ki imajo tudi velik učinek na proračun in zato je občina zainteresirana, da jih vodi po čimbolj strokovni poti.

Po predlogu, ki ga bodo seveda obravnavali in sprejemali občinski svetniki, naj bi v tem oddelku zaposlili tri delavce z visoko izobrazbo gradbene oz. tehnične in ekonomske smeri. Povprečni strošek na delavca znaša 3,5 milijona tolarjev, kar bo skupno prineslo za nekaj več kot 10 milijonov tolarjev stroškov na leto. Predlagatelji odloka so prepričani, da bo prihranek, ki ga bodo ustvarili novozaposleni delavci zagotovo pokrili stroške teh plač.

V uradu za prostorsko načrtovanje predlagajo ustanovitev režijskega obrata za opravljanje gošpodarske javne službe - lokalne geodetske službe in geografsko informacijskega sistema. Za kompliciranim imenom se dejansko skriva služba, ki bi skrbela za vodenje katastra komunalnih naprav in izdelavo informacijskega sistema z vsemi potrebnimi podatki s tega področja. Predlagatelji načrtujejo, da bodo za ta dela potrebovali še dva delavca z visoko ali višjo izobrazbo, njun skupni strošek pabo znašal dobrih 5 milijonov tolarjev na leto. Skupno naj bi v nekaj naslednjih letih zaposlili 5 novih delavcev, večino drugih novih nalog pa bodo pokrivali z že zaposlenimi v občinski upravi.



Najlepši (vsaj na zunanji) lokal v Izoli je spet prazen. To se je menda zgodilo zaradi nespornosti med lastnikom in najemnikom, v interesu turističnega mesta pa je, da prostor čimprej spet zaživi, saj je za privlačnost našega mesta zagotovo pomemben.

DANES SEJE OBČINSKI SVET

Danes se bodo na prvi redni seji v letu 2001 sestali izolski občinski svetniki in čeprav se je na prvi pogled zdelo, da jih čaka dokaj rutinska seja se zdi, da le ne bo šlo vse tako brez razprave, kot bi si kdo mislil.

Prav gotovo se bo zapletlo pri obravnavanju odloka o izvajanju dvojezičnosti, za katerega nekateri menijo, da je preveč nedorečen in da bo v praksi pomenil lahko veliko coklo vsakdanjemu urejanju stvari. Tudi prva obravnava predloga reorganizacije občinske uprave bo gotovo živahna, saj gre vendarle za predlog, ki prinaša izboljšanje kvalitete dela občinske uprave a tudi nove obremenitve za občinski proračun. O reorganizaciji Komunale bi lahko razpravljali svetniki z vidika zelo širokega predloga registriranih dejavnosti, glede na to, da je od zadnje seje minil cel mesec pa je mogoče pričakovati tudi novo serijo svetniških vprašanj in pobud.

Za posledice pa lahko pričakujemo še razpravo ob poročilu Nadzornega odbora Občine Izola, ki je občinskemu svetu naslovil naslednje priporočilo:

Nadzorni odbor meni, da si mora Občina zagotoviti dovolj moči, da bi uveljavljala javni interes pri poseganju v prostor in da ne bi bila (postala) le sredstvo za uresničevanje pobud v imenu zasebnih interesov. Občinski svet bi se moral uveljaviti s svojo spodbujevalno in mobilizacijsko vlogo glede na razvojne potenciale znotraj občinskih ozemeljskih meja. Dejstvo je, da zasebni, profitni interes postaja splošno sprejemljivo izhodišče in nekakšna gonilna sila prostorskega razvoja občine (čim večji in čim hitrejši zaslužek), ki izpodriva javni interes in tako zamegljuje pogled na morebitne kasnejše negativne posledice poseganja v prostor.

To, da investitorji hkrati nastopajo kot naročniki zazidalnih načrtov oz. prostorskih aktov si s tem povečujejo možnosti vplivanja v "želeni" smeri in možnost nastanka negativnih posledic v prostoru in s tem na prostorski razvoj občine v bodočnosti. Nekatere razvite države so izrecno prepovedale, da bi investitorji dobivali vlogo naročnika zazidalnih načrtov in si s tem zavarovale javni interes.

Občinskemu svetu priporočamo, da pri sedanjih nepreglednosti, netransparentnosti dogajanj v prostoru zagotovi (omogoči) večjo demokratično kontrolo v prostoru, to je obvladovanja dogajanja v prostoru na podlagi javnega interesa ob pomoči stroke in strokovnjakov ter javnosti.



FOTOAPARATI NA 3 OBROKE

NEGLEDE NA ZNESEK!

Tel.: 066/ 640 - 39 - 77, Drevored 1.maja 4a, Izola



VSI SMO VSAJ MALO VOJAKI



7 izolskih nabornikov v Ankaranu (od leve proti desni: Radujko, Juriševič, Krajcar, Piatetzky, Jerman, Dekleva in Krušovar.

V petek, 26. januarja so v šestih vojašnicah Slovenske vojske, slovesno prisegle nove generacije vojakov, ki so odšli na sedemmesečno služenje vojaškega roka. Nam najbližja slovesnost je bila v Vojašnici Ankaran, kjer je stacioniran 430. Mornariški odred. Gre za enoto, ki se na prvi pogled zdi zanimiva za vojaške obveznike z našega konca, vendar tisti, ki tam delajo in tisti, ki so tam že služili vojaški rok vedo povedati, da gre za zelo zahtevno enoto z visoko stopnjo discipline, ki je povezana z zahtevnostjo nalog, ki jih vojaki tam opravljajo.

Tako ni nič čudnega, da v tej enoti največkrat najdemo športnike z obalnega območja, še posebej tiste, ki imajo kakšen stik z morjem. V Ankaranu so tako služili predvsem mnogi jadralci in veslači in prav na petkovi slovesnosti se je predstavila skupina sedmih Izolanov, ki prihajajo predvsem iz veslaških vrst.

Seveda pa so zaprisegli tudi drugi novopečeni izolski vojaki, ki so razporejeni po vojašnicah v drugih delih Slovenije. Zapisrega je seveda dejanje, ki ga še posebej podoživljajo starši, saj gre vendarle za pomembno obdobje v življenju otroka, ki takrat dejansko vstopa v svet novih odgovornosti. Včasih je bilo služenje vojske dokaz zrelosti, danes vemo, da temu ni tako, saj se je odnos do te institucije povsem spremenil. Dokaz so tudi druge oblike služenja vojaškega roka, ki so med mladimi vse bolj popularne.

DRUGAČNI VOJAKI

Tudi med Izolani oziroma izolskimi naborniki je precej takšnih, ki se odločajo za drugačno, predvsem civilno služenje vojaškega roka. Ta vrsta vojaške obveznosti je med mladimi vse bolj zanimiva in prošnje za te vrste služenja vojaškega roka vlaga iz leta v leto več mladih nabornikov, kar je po svoje razumljivo, saj gre v tem primeru za vojake, ki so to le osem ur na dan, medtem ko je vojak v vojašnici vseh 24 ur. Čeprav je prošnja za takšno služenje vse več vsem še zdaleč ne ugodijo, saj je treba prošnjo tudi dobro utemeljiti, klub temu pa je trenutno kar 15 izolskih nabornikov, ki služijo vojsko kot "civilisti", v marcu pa se jim bo pridružilo še šest novih.

Kot so nam povedali na izolski izpostavi MORS služijo civilisti prevsem na Obali.



Na območju treh občin je kar nekaj organizacij, ki so z Ministrstvom sklenile pogodbo o zaposlitvi vojakov v civilu. V Izoli so to Karitas, Rdeči križ, Dom 2 topola in bolnišnica, medtem ko Dom upokojencev Izola ni zaprosil za podpis podobne pogodbe z ministrstvom za obrambo.

Ker je v zvezi z alternativnim služenjem vojaškega roka tudi precej

neznan objavljamo nekaj kratkih, najpomembnejših informacij, ki jih sicer lahko dobite tudi na internetni strani ministrstva za obrambo www.sigov.si/mors/

KAJ MORATE VEDETI O CIVILNEM SLUŽENJU

Načeloma je vsakomur dovoljeno vložiti prošnjo za civilno služenje vojaškega roka, vendar je civilna služba omogočena le tistim, za katere pooblaščen komisija ugotovi, da njihovi razlogi ustrezajo zakonskim možnostim. Na lastno željo lahko civilno službo opravlja tudi državljan, ki je bil ocenjen kot nesposoben za vojaško službo.



Razlogi, ki obveznika lahko opravičijo služenja oboroženega vojaškega roka, so: humanitarni, filozofski in religiozni. Pri tem pa ni dovolj, da vojaški obveznik v prošnji le omeni kategorijo v katero sodi, temveč mora

le te čimbolj natančno utemeljiti. Tako skoraj povsem zagotovo ne bi zadoščalo, če bi napisal, da si želi opravljati civilno službo, ker je vsakršno ubijanje nemoralno (nehumanitarno). Prošnje morajo biti natančnejše.

Razlike v dolžini služenja (civilnega in vojaškega) načeloma ni, saj oboje traja 7 mesecev. Včasih je bilo služenje v redni vojski lahko krajše, če je predsednik države odobril zkrajšanje roka, vendar se to ne dogaja več.

Posamezniku je načeloma dana izbira, **kje bo opravil svojo civilno službo**, kar pomeni, da se komisija poskuša ravnati po kandidatovih željah, če razmere to dopuščajo (predvsem gre tu za vprašanje prostih mest). Vendar ima komisija pravico, da pošlje kandidata tudi kam drugam.

Za nastanitev in prehrano je dolžna poskrbeti organizacija, pri kateri oporečnik opravlja civilno službo. Oporečnik (in njegovi družinski člani) so med opravljanjem civilne službe glede pravic iz **zdravstvenega in socialnega varstva** izenačeni z vojaki, ki služijo vojaški rok. Pravico ima tudi do nastanitve in prehrane oziroma do pokritja stroškov prehrane, prevoza na delo in izplačil



KARITASOV VOJAK

Da zna biti civilno služenje vojske prav prijetna stvar, bi vedel povedati Danijel Panger, ki svojo dolžnost državi služi v izolskem župnišču, točneje na Karitasu, ki ima tam svoje prostore.

Pravi, da je tja prišel povsem po naključju, da pa je z lokacijo zelo zadovoljen. Kot je povedal, je velika sreča, da je sploh dobil to mesto, kajti na Karitasu dobi možnost civilnega služenja zelo malo obveznikov. Delo je nastopil z začetkom septembra, rok pa se mu izteče aprila.

Delovnik traja od osmih zjutraj do treh popoldan, vendar pa Danijel pravi, da ni problema, če slučajno rabi kakšno prosto uro, ali pa tudi, če je toliko dela, da ga je treba potegniti malo čez tretjo uro. Nima problemov z delodajalci, in pravi, da je tako dosti bolj zadovoljen, kot če bi služil kje drugje, kjer uprava ni tako fleksibilna. Na mesec ima štiri proste dni, kar pomeni dva vikenda, pravi pa, da je sedaj malo mirneje kot ponavadi, ko se je iztekel december, ki je bil zelo deloven mesec, skupaj z organizacijo vseh prireditev.

Danijel je povedal, da se je za civilno služenje odločil, ker ne mara vojske, ne mara orožja, pa tudi iz verskih razlogov, ki mu ne dovoljujejo aktivnega udeleževanja v oboroženih spopadih. Na odobritev prošnje ni dosti čakal, pravi, morda dobra dva tedna in je bila odločba že v njegovem žepu. Na splošno pa je civilno služenje poteza, za katero se odloča vedno več vojaških obveznikov.

Danijel pravi, da njegovi odločitvi ni botrovala lenoba ali preprosto izogibanje, kot se dogaja v mnogih primerih, ampak resen odpor. Prosti čas pa izkoristi za študij na višji pomorski šoli v Portorožu.

za osebne potrebe v višini, kot pripada vojakom med služenjem vojaškega roka. Glede vstevanja v **delovno dobo** je civilna služba izenačena z vojaškim rokom. Po zakonu je namreč oporečniku v tem času prepovedano opravljati z osebnim delom pridobitne dejavnosti.

Nabornik, ki želi opravljati civilno službo (ali služenje brez orožja), mora svojo prošnjo oddati najkasneje do dneva nabora (lahko kar na naboru samem). Vlogo za civilno službo lahko vloži tudi kot vojak, ki služi vojaški rok, ali pa po opravljenem služenju vojaškega roka. (D.M.)

DAVČNA CENTRALIZACIJA

V teh dneh se spet začne obdobje, ki traja nekako do konca marca, ko davkoplačevalci državi sporočamo, koliko smo v lanskem letu zaslužili, oziroma kako smo poslovali. Država na podlagi teh podatkov pobere, kar ji pripada (vsaj uradno). Do zadnjega dne v januarju so tako morali vsi, ki so lani izplačevali kakršna koli izplačila, davčnemu uradu sporočiti, komu in koliko so izplačevali, saj ti podatki služijo za odmero dohodnine. Pa tudi med letom morajo nekatere kategorije davkoplačevalcev pristojnim davčnim službam sporočiti razne podatke.

Doslej smo v Izoli vsa tovrstna poročila in obrazce oddajali na Izpostavi Davčnega urada v Plenčičevi ulici, sredi januarja pa se je tam pojavil napis, da se od 17. januarja dalje celotna kontrola pravnih oseb opravlja v Koprju, na sedežu Davčnega urada.

Med 462 pravnimi osebami, kolikor jih imamo v Izoli, je predvsem za manjša podjetja, računovodske servise ter društva, ki so osebno dostavljala na davkarijo razne obrazce, to pomenilo, da bodo odslej morali omenjene dokumente nositi v Koper, oziroma jih pošiljati po pošti.

Čemu takšna sprememba, nam je pojasnil direktor Davčnega urada Koper Franc Bergant. V DURS namreč poteka projekt modernizacije in centralizacije, ki med drugim predvideva tudi tovrstno združitve kontrole pravnih oseb na enem mestu, to je na nivoju davčnega urada.

"Doslej smo na našem sedežu v Koprju opravljali le kontrolo DDV-ja, ostala kontrola pa je potekala na izpostavi v Izoli in Luciji. To je bilo za nas bolj komplicirano, saj smo imeli več davčnih evidenc za isto pravno osebo. Odslej bodo podatki v zvezi z vsemi dajatvami za posamezno pravno osebo zbrani na enem kraju in za kontrolo vsega, kar je povezano s posameznim podjetjem, bo skrbel en uslužbenec.

Na boljšem bodo tudi uporabniki, ki bodo vsa potrdila davčne uprave lahko dobili na enem mestu in ne kot doslej, ko so morali npr. po potrdilo o plačnem DDV-ju v Koper, po ostala potrdila pa v Izolo," je o razlogih za spremembo povedal Bergant ter poudaril, da je v Izoli še vedno moč oddajati davčne obrazce, vendar pa priporočajo pošiljanje po pošti, kar je enostavnejše tako za uporabnike, kot za davčne uslužbence.

"Kar 80 odstotkov zavezancev oddaja obrazce za DDV po pošti in enako bi lahko veljalo tudi za vse ostale obrazce," pravi Bergant, ki dodaja, da velika podjetja, za katerih kontrolo skrbi Posebni davčni urad v Ljubljani (na našem območju je takih podjetij

16), dostavljajo vso tovrstno dokumentacijo po pošti, v materialni obliki ali na disketah. Seveda se ob vsem tem kar samo postavi vprašanje, kdaj bodo uporabniki lahko DURS-u dostavljali te podatke v elektronski obliki, ne le na disketah, kot je že uveljavljena praksa, temveč po elektronski pošti.

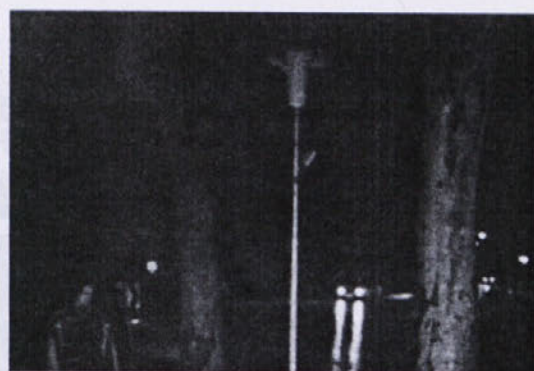
"V davčni upravi intenzivno razmišljamo in delamo v tej smeri," odgovarja Bergant. "Glavni problem je zaščita podatkov in kako izdati nedvoumno potrdilo o tem, da so bili podatki oddani. Gre torej predvsem za zagotovitev ustrezne tehnične podpore, prav gotovo pa je to stvar bližnje prihodnosti."

Ob vsem tem pa velja povedati, da omenjene spremembe ne zadevajo fizičnih oseb, to je večine davkoplačevalcev. Tudi v prihodnje se zanje ne bo nič spremenilo in na Izpostavi v Izoli bo moč še vedno oddati napoved za dohodnino, pridobiti potrdilo o premoženjskem stanju in podobno. Verjetno tudi takrat, ko bomo te podatke lahko dobivali in oddajali iz domačega fotelja. (Karmen Bučar)

KRIŽI Z DEPONIJO

Deponija oziroma predelovalnica gradbenega materiala v Koprju še naprej povzroča hudo kri pri sosedih, še posebej pa pri investitorjih, ki tam načrtujejo gradnjo poslovno stanovanjskih objektov. Dejstvo je, da gre za dejavnost, ki ne sodi v stanovanjsko sosesko, saj je prašna in hrupna ter ne ravno lepa na pogled, res pa je tudi, da takšno deponijo potrebujemo, saj na obali ni več nobenega odlagališča odpadnih gradbenih materialov. Vsi trije župani so se prav zato odločili, da bodo uredili skupno deponijo in predelovalnico in ker je medtem to dejavnost registriral najemnik prostora v Koprju so z uredbo določili, da morajo gradbinci odpadne materiale voziti na to lokacijo.

Uredba seveda še vedno velja in v občini Izola ugotavljajo, da je tudi zaradi tega v zadnjem času opaziti manj črnih odlagališč. Kljub temu je zelo mogoče da bo morala deponija na kakšno drugo lokacijo, saj inšpektorji preverjajo dokumentacijo in najverjetneje bodo določili, da mora izvajalec v določenem obdobju pridobiti gradbeno dovoljenje, kar pa bo zelo težko, ker je omenjeno območje namenjeno poslovno stanovanjski gradnji.



ZAKAJ SMO V TEMI?

V odgovor na zapise v prejšnji številki Mandrača, kjer smo opozorili na to, da so določeni deli mesta povsem v temi, saj javna razsvetljava ne dela, smo dobili naslednje pojasnilo oziroma dopis vzdrževalca in upravitelja javne razsvetljave, ki ga je poslal Občini Izola. Tako-le piše:

Pri pregledu javne razsvetljave v Drevoredu 1. maja smo ugotovili, da so vsi kablovodi poškodovani, kandelabri nestabilni in svetilke dotrajane. Predlagamo, da omenjeno razsvetljavo rekonstruirate, saj je nadaljne vzdrževanje nemogoče.

Glede vzdrževanja javne razsvetljave na nadvozih pri Rudi pa prosimo, da nam izdate dovoljenje za javno zaporo, oziroma sporočite, kdaj bo zapora izvedena, da lahko pristopimo k delu.

Na tiskovni konferenci pa je županja Breda Pečan pritrdila, da je sedanje stanje nevzdržno, vendar je treba poiskati začasno rešitev, saj bo trajnejša rešitev mogoča šele ko bodo v celoti uredili infrastrukturo v drevoredu 1. maja. Asfaltiranje, ki je bilo opravljeno pred dvema letoma je bilo namreč zgolj kozmetično dejanje, drevored pa dejansko potrebuje celovito rekonstrukcijo. Povedala je še, da se dogovarjajo vsaj o začasni rešitvi osvetlitve ulice, čeprav se upravljalec takšnemu reševanju ni posebej naklonjen.

Revita

NOVO v Izoli

prva prodajalna z medicinskimi pripomočki v Izoli

Tomažičeva 10 (Hotel Delfin - vhod s parkirišča) Urnik: 8-12, 15-18, sobota: 8-12
Telefon: 640 - 40 - 64

Ponujamo vam širok izbor izdelkov za boljše počutje, medicinskih in ortopedskih pripomočkov.

Izdelke iz programa ZZZS, ki vam jih predpiše zdravnik, lahko dobite tudi na recept (naročilnico za tehnične pripomočke). Po dogovoru je možna dostava na dom.

Sodelujte v žrebanju za prenosni radijski aparat. Kako? Iz Mandrača izrežite in izpolnite kupon.

Obiščite Revito, kupite karkoli in kupon odvrzite v skrinjico v trgovini. Nagradenec bo objavljen že v naslednjem Mandraču.

Se več: za nakup nad 2000,00 SIT vam takoj podarimo še praktično darilo.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

REVITA - izdelki za zdravo življenje

Mandrač in trgovina Revita ob kakršnem koli nakupu v Reviti od 1.2.2001 - 5.2.2001
PRENOSNI RADIJSKI APARAT (žrebanje)

Ime in Priimek: _____

Naslov: _____

AVTO AVTO AVTO AVTO AVTO KJE? | KAJ? | KAKO?

FINEX D.O.O., ANKARANSKA 7, KOPER

NAJLAŽJA POT,
DA PRIDETE DO SVOJEGA VOZILA,
KATEREKOLI ZNAMKE
Z ODPLAČILNO DOBO TUDI DO 7 LET.

SMO POOBLAŠČENI PRODAJALEC AVTOMOBILOV KIA NA OBALI!

FINEX 05/ 66-33-841

ODBOJKA

3. DOL - moški

Hoteli S. zaliv: Krka Novo Mesto 3:0 (13, 15, 14)

Izolani so prepričljivo premagali skromno moštvo Krke iz Novega mesta in se tako še bolj učvrstili v vrhu tretjeligaškega prvenstva. Glede na to, da imajo pred drugouvrščenim Portorožem sedem, pred tretjeuvrščenim Bledom pa 12 točk prednosti je njihovo napredovanje zdaj že zanesljivo.

3. DOL - ženske

Hoteli S. zaliv: Mladi Jesenice 3:0 (16, 20, 15)

Mlade Izolanke, ki sicer nastopajo kot ekipa moškega odbojarskega kluba presenečajo s svojimi nastopi v tretjeligaškem prvenstvu. Začele so skromno, potem pa so spoznale tekmičice in zdaj so že nanizale svojo sedmo zmago v trinajstih srečanjih, kar jih uvršča v zgornji del prvenstvene lestvice.

Koliko so zares vredne pa bo pokazala že sobotna tekma s Črnomljem, ki je uvrščeno na 4. mesto prvenstvene lestvice.

2. DOL - ženske

Mislinja: Istracommerce Izola neodigrano

Izolanke niso odpotovale na tekmo v Mislinjo, saj jim je gripa pobrala kar pet igralk. Sicer so v vodstvu kluba priskrbeli zdravniška spričevala, ki potrjujejo, da gre za resnično virožno stanje in moštvo, vendar je vprašanje, če bo to zadoščalo za tekmovalno komisijo, saj so zamudili rok do katerega je treba zaprositi za odlog tekme.

Sicer pa Izolanke v soboto čaka težka domača tekma s tretjeuvrščeno ekipo Tabora iz Maribora.

KEGLJANJE - IZOLANKE DOBILE DERBI

Mehano Izola: Gorica Tekstina 6:2 (2479:2452)

Izolanke so v primorskem derbiju zanesljivo zmagale in se tako umaknile z nevarnega dna lestvice. Seveda pa bi bilo zelo lepo, če bi ponovile zmago tudi proti Adriji iz Ankarana, saj bi bilo potem njihovih skrbi za obstanek verjetno konec.

2. DKL - moški

Izola: Slovan 6:2 (5129:5067)

Tudi Izolani so v drugoligaškem prvenstvu zmagali proti neposrednim tekmečem za izpad in zdaj vsaj malo bolj sproščeno zadihali pred nadaljevanjem prvenstva.

KAPUCINO

Sport



PRIZNANJE PREVEČ!

V prejšnji številki smo že zapisali, da so v sredo podelili priznanja izolskim športnikom za dosežke v minulem letu. Že res, da so kriteriji na prvi pogled zelo zahtevni, saj naj bi priznanja dobili le reprezentanti in prvouvrščeni z državnih prvenstev, toda teh je enostavno preveč, saj nekatera prvenstva v mlajših selekcijah potekajo ob zelo skromni zasedbi in v še slabši konkurenci. To pa pomeni, da priznanje lahko dobi celo nekdo, ki je bil prvi in hkrati edini v določeni konkurenci, kar ne koristi niti njemu niti drugim športnikom.

Po drugi strani pa zaradi tega spoštovanja kriterijev priznanja ne dobi absolutni državni in srednjeevropski prvak v rally-ju, rally državni prvak v določenem razredu, uspešen tekmovalac v formuli 3000, udeleženci svetovnega prvenstva v podvodnem ribolovu in tako naprej.

Svet za šport je od vodstva Centra sicer zahteval naj izdelajo nove kriterije, toda dokler bo pomembno priznanje za vsako ceno ne pa objektivno vrednotenje posameznega rezultata so vsi kriteriji odveč. Poštenost klubskih vodstev in boljše spremljanje delovanja klubov bi gotovo pomenilo več kot vsi kriteriji tega sveta. (Mef)

ROKOMET

1 DRL ženske

Jelovica Škofja Loka : Bajc Daewoo Izola 24:20 (12:12)

Škofja Loka - Športna dvorana Poden, gledalcev 50, sodnika Vodopivec in Krašna iz Ajdovščine

Jelovica: Rajšič, Zupančič, Pohleven 2, Kalan Ž., Jamnik, Ciredler 1, Vertl, Cerar 6, Pleško 7(4), Bizjak, Kalan B. 3, Murko, Breznik 5(2)

Bajc Daewoo Izola: Šmitran B., Stubelj 1, odžič 1, Petrinja 2, Adamič 5, Hrnjič 1, Čvorak, Mitruševska, Šmitran D. 5(3), Bošnjak N., Argenti, Bošnjak M. 2, Višnjevce 3, Bubola 7-M: Jelovica 10(6), Izola 5(3)

Izklj.: Jelovica 14 min, Izola 14 min
Diskv.: Ban 48' prigovor, Višnjevce 3x2 59' in Adamič 59' grob prekršek

Izolanke so kljub dobri igri točki prepustile domačinkam. Po učinkovitem začetku, ko so si priigrale že 4 zadetke prednosti (5:9) so v zaključku polčasa popustile in dopustile, da jih igralke Jelovice dohitijo. V drugem polčasu so prevezele pobudo domačinke in si sredi polčasa priigrale 4 zadetke prednosti in jih v živčni končnici, tudi obdržale, ter tako premagale varovanke trenerja Bana, ki je v 48' moral na tribuno zaradi prigovora.

Izolanke so odigrale svoji obrambi 5-1 in 6-0. Proti koncu pa poskušale tudi z tesnim pokrivanjem Pleškove. Tudi dobre obrambe Bubole pa niso prinesle željenega rezultata. Prihodnji teden bodo v izolski dvorani gostile Velenjčanke. (EŠ)

ROKOMETNI SODNIKI!

Moški rokometni klub vabi v svoje vrste mlade rokometase, pa tudi bivše rokometase, ki jih zanima delovanje v rokometu kot sodnik. Kot vsi vemo, je razvoj neke športne panoge brez dobre sodniške organizacije nemogoč. V Izoli je rokomet zelo razvit, tako moški kot ženski, vendar trenutno nimamo nobenega rokometnega sodnika. Moški rokometni klub Izola vabi zainteresirane za delovanje na tem področju, da se čimprej javijo na GSM 041/626242 (Zvone). Moški rokometni klub je pripravljen tudi finančno podpreti vzgojo novih rokometnih sodnikov, ki bodo pozitivno vplivali na nadaljni razvoj rokometu in širše. Vljudno vabljeni

MRK Izola

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport



Izolankam je tudi tokrat vse šlo narobe. Dober začetek, žal slab zaključek. Vmes pa kar dosti stvari, ki so čedalje bolj pomembne v športu. Denarni problemi so znani tako zvezi kot sodniški organizaciji. Dolgovi (klub dolguje

zvezi 500.000 SIT) bodo tako tudi krojili lestvico. Težko je verjeti, toda vse zdaj naprtiti drugim, ob porazih, ni pošteno. Staro pravilo (vsaj za žensko ekipo), več kot 20 prejetih golov, tekme se ne zмага. Dolgo, predolgo znano dejstvo, toda čez noč se ga ne da rešiti. Lahko bi kaj kupili, vendar pa iz problema v še več problemov. Tudi tihe želje po četrtem mestu so se sedaj oddaljile. Sredina bo kar realnost, do konca prvenstva bo še nekaj kol, tudi presenetimo lahko, večjih premikov pa ni za pričakovati. Da pa ni vse tako črno, imamo tudi svetle strani, skrbijo mlajše selekcije. Prve v svojih ligah dokazujejo, da se skrbi za bodočnost in nekoč, ko bomo "bogati" bomo res veliki. Do takrat pa... Moška ekipa stopnjuje pripravljenost, prvenstvo je že tu. Težko bi napovedal, kako bo. Fantje so imeli

precej nihanj. Pripravljalne tekme niso vedno merilo, nekaj je bilo zares dobrih, nekatere bo potrebno pozabiti, predvsem obnašanje na njih. Dela vsekakor dovolj (za ekipo in upravo). Stare položaje bo težko zadržati, sosedje napovedujejo oster boj za vsako stopničko. Tekmovalni ritem bo pester, vsaj poškodbe da bi zaobšle ekipo. Razočaranje ali pa slovensko rokometno stvarnost nam je predstavila naša reprezentanca. Zopet naj bi se reševali z zadnjo tekmo, kar se zopet ni izšlo. Preveč zgodovine se ponavlja, mi pa kot da se nečemo nič naučiti.

<http://izola.gvcricri.net>

ROKOMET - Starejše deklice
KETING : BAJC DAEWOO IZOLA 7:29

Tudi tokrat so se naše Izolanke dobro izkazale. V soboto so igrale z drugouvrščenimi Ajdovkami in jih prepričljivo premagale za 22 golov. Najboljši pri izolankah sta bili Manuela Hrnjič in Luana Poljšak. Za Izolo so igrale : Mateja Šviligoj, Erika Škrlič 1, Luana Poljšak 8, Lea Benulič, Mateja Mihalič, Ana Viškovič, Daniela Ristič 3, Neža Mitruševska 5, Manuela hrnjič 9, Sanela Poljak 3, Lara Pavčnik , trener ekipe Dušanka Čuk

Kadetinje
BAJC DAEWOO IZOLA :GRAMIZ 31:12

Kadetinje izole nadaljujejo z visokimi zmagami in praktično nimajo doraslega nasprotnika v svoji kategoriji. V petek so v Izoli premagale ekipo Gramiza iz Kočevja z rezultatom 31:12. Tekme Izolankam služijo v glavnem za uigravanje taktičnih in način tako v napadu kot v obrambi. Tokrat sta se strelsko izkazali Jelena Čvorak in Petra Adamič. Prvič pa je za kadetsko ekipo zaigrala tudi Sanela Poljak in se na mestu krožne napadalke lepo izkazala. Za Izolo so igrale: Melisa Zejnič, Petra Adamič 8, Ana Petrinja 5, Andreja Čič 4, Neža Mitruševska 1, Jelena Čvorak 10, Anja Argenri 2, Sanela Poljak 1, Nea Bošnjak, trener ekipe Boris Čuk

MALI OGLASI

- **MLAJŠI INVALID IŠČE GARSONJERO** v pritličju, najraje v starem delu Izole. Možno tudi predplačilo. tel.: 041 456 765
- **ENOSOBNO in DVOSOBNO STANOVANJE** v Izoli oddamo. tel.: 040 535 939
- **RAČUNALNIK 486**, barvni monitor, Windows, igre, ugodno prodam. tel.: 040 535 333

CENTER ZA KULTURO, ŠPORT IN PRIREDITVE IZOLA IN
SMUČARSKI KLUB IZOLA
VABITA NA ODPRTO PRVENSTVO IZOLE V VELESLOMOMU
ZA MLADINSKE KATEGORIJE

Tekmovanje bo v **četrtek, 8. februarja 2001** na smučišču ZONCOLAN.
KATEGORIJE: Mladi 1991-1992, 1989-1990, 1987-1988, 1985-1986, 1983-1984 / Kategorije so enake za oba spola.

PRIJAVE:

SMUČARSKI KLUB IZOLA vsak četrtek od 17.00 do 19.00 ure, v ponedeljek 5.2. in v torek 6.2. pa od 17.00 do 18.00 ure.
Ob prijavi plačate avtobusni prevoz in startnino, kar znaša 3000 SIT.

"DRUŽINSKE DVOJICE"

Sestavljajo oče+hči, mati+sin, mlajši del dvojice v okviru zgoraj navedenih kategorij.

PRIZNANJA

Prvi trije v vsaki kategoriji prejmejo medalje, prve tri družinske dvojice pa pokale (ločeno oče+hči, mati+sin)

TEKMUJETE NA LASTNO
ODGOVORNOST! VABLJENI!

OBVESTILO
UPOKOJENCEM

Društvo upokojencev Izola tudi letos organizira ogled razstave cvetja v Pordenonu.

Izlet bo v soboto, 3. marca 2001 z odhodom izpred bivše Lipe ob 7. uri in povratek okrog 20. ure.
Prijave z vplačilom prispevka za prevoz in vstopnino 3000 SIT sprejemamo v pisarni društva Plenčičeva 3 v ponedeljkih od 9.00 do 11.00 in v sredah od 15.00 do 17.00 ure.

NAMIZNI TENIS

Minuli vikend je v Velenju potekalo **2. MP Slovenije v namiznem tenisu za člane in članice**, posamezno in dvojice. Na turnirju je tekmovalo 100 rprezentantov in reprezentantk iz 15 držav. Na prvenstvu sta v sklopu reprezentance nastopili tudi **Jana Ludvik in Erika Jauševac**. Jana je v kategoriji do 21 let ter v absolutni kategoriji članic obakrat dosegla drugo mesto v predtekmovalni skupini. Obakrat ji je pot v glavni turnir preprečila Valežanka **Douton**, ki igra poklicno namizni tenis v Nemčiji. Douton je v finalu kategorije do 21 let premagala našo najboljšo igralko **Petro Dermastjo**, tudi s 4:2 tako kot Ludvikovo. Erika Jauševac je dosegla 3. mesto v kategoriji do 21 let, ter četrto mesto v absolutni kategoriji v predtekmovalnih skupinah. V igri dvojic sta **Erika Jauševac in Nina Strohsack** iz Rakeka izpadli v prvem krogu. Jana Ludvik pa se je z **Burgarjevo** iz Mengša prebila med 16 najboljših. Za med osem sta izgubile z Jugoslovanskim parom **Plavšič/Stanič**. Zanimivo je še to, da se je igralo po sistemu na **4 dobljene sete do 11**, kar da igri večjo dinamiko in je bolj zanimiva za gledalce.

V soboto je v dvorani Arrigoni potekal **5. klubski turnir za pionirje-ke in mlajše**. Pri pionirjih je bil prvi **Matjaž Trbovc pred Kotrle Martinom**, tretji je bil **Vukovič Gregor**, četrty pa **Petrina Blaž**. Pri dekletih je bila prva **Petra Kukovec**, ki je v finalu premagala **Mariko Jauševac**. Tretje in četrto mesto pa sta dosegli **Marušič Nika in Ačimovič Alenka**. Tekmovanja se je udeležilo 24 tekmovalcev in tekmovalk.

ŠPORTNO DRUŠTVO

Vitalis
fitnessstudio

IZOLA / Ljubljanska 51 / tel. 6418-042

URNIK

pon-sob od 9 - 12 in 16.30 - 22 ure
sob. do 21 ure

NE POZABITE NA
PROGRAM ZA
SMUČARSKO
PRIPRavo, KI GA
NUDIMO
V NAŠEM FITNESU.

Obiščite nas v starem mestnem jedru na **LJUBLJANSKI 51** v Izoli



vsak mesec en kos

namesto akcij - redno zbiranje kosovnih odpadkov
enkrat mesečno!

Zbirne točke z zabojniki v
krajevni skupnosti **Izola-Staro mesto** in krajevni skupnosti **Haliatum**

od 2. do 5. februarja

1. Trg padlih
2. Sončno nabrežje - pri občini
3. Ob pečini - pri domu upokojencev
4. Veliki trg - pri pomorski postaji

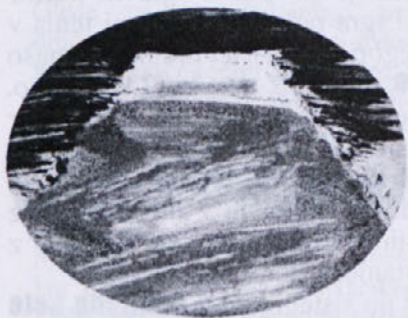
1. Župančičeva ulica
2. Križišče Ul. Oktobrske revolucije in Leninove ulice
3. Park Arrigoni - na parkirišču
4. Ul. Oktobrske revolucije - ob priključku Dantejeve ulice



JP "Komunala" Izola

galerije

GALERIJA INSULA



razstava POGLED NA GORO FUJI

akademskega slikarja
Leona Zakrajška

galerija ALGA

ETNOLOGIJA.
VREDNOST,
VZGOJA?
razstava delčka



zasebne etnološke zbirke **JANEZA JANEŽIČA**

GALERIJA KRKA
ZDRAVILIŠČE STRUNJAN
razstava del ak.slikarke **FULVIE ZUDIČ**
od 24.januarja do 28.februarja 2001

pravljice

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA ODDELEK ZA OTROKE IN MLADINO

vabi
otroke od četrtega leta dalje na uro pravljič, ki bo
v torek, 6. februarja 2001 ob 17. uri
v pravljčni sobi v prostoru starega italijanskega vrtca, Drevored 1. maja 9.
Prisluhnili boste pravljici

PALCEK POHAJALCEK

ki jo je napisala Brigitte Weninger ilustriral pa John A. Rowe.
Pridite!

predavanja

Srednja gostinska in turistična šola Izola
vabi v torek, 6.2.2001 na potopisno predavanje z diapozitivi
PLEZANJE IN SMUCANJE V NEBESKIH GORAH

Predavala bo gospa Irena Mrak
Pričetek ob 18.00.
Vabljeni

kaj bo v MIC-u?

V četrtek 1.2. ob 18h
srečanje mladih vstvarjalcev "TRZIN"

Za tem se predstavljata dve mladi glasbeni skupini.

Kaj bo drugje? CHANNEL ZERO

Petek ob 22h;

INDUSTRIAL; DJ-666; DJ-Burzum

Sreda 7.2. ob 22h;

SKA & REAGGE; DJ-Kunstl

gledališče

KULTURNI CENTER IZOLA

KULTURNI DOM IZOLA tel.: 641 55 71

• Program prireditev v mesecu februarju 2001 •
Kulturni dom Izola

MATIČEK SE ŽENI

V Slovenskem stalnem gledališču v Trstu je bila 26.1. premiera predstave - komedije, musicla **MATIČEK SE ŽENI** v režiji VITA TAUFERJA in briljantni gledališki zasedbi / Boris Cavazza, Gregor Geč, Anton Petje idr. /

Predstava je v domačem, primorskem narečju, dogajanje je postavljeno v 60-leta prejšnjega stoletja.

Ker omenjeni projekt, žal zaradi izredno zahtevne postavitve ne bo prenosljiv na naše male odre, vam organizatorji tržaškega gledališča ponujajo ogled predstave v soboto, 3. februarja ob 16.00. Cena vstopnice je le tokrat namesto 3.500 SIT le 1.000 SIT / plačljivo v tolarjih na blagajni tržaškega gledališča. Prevoz je v lastni režiji.

Prijave sprejemamo v Kulturnem centru med 8.00 in 12.00 - tel.: 641 55 71 do petka, 2. februarja.

Sobota, 3. 2. ob 20.30

Gledališka skupina "Il gabbiano", Trst,

Ma chi te son ? komedija

Organizira Skupnost Italijanov P. B. degli Ughi, Izola
Vstopnina : 500 SIT

Sreda, 7.2. ob 19.00

SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK

Slavnostni govornik bo g. **ALEKSANDER KROŠL**, igralec Primorskega dramskega gledališča iz Nove Gorice, dobitnik Boršnikovega prstana 2000.

Zaigral nam bo kvartet **FRANCE / Jani Kovačič & co. /** - uglasblene Prešernove romance in balade.

Vabljeni, prost vstop !

Sobota, 10.2. ob 17.00

PIKA GRE V CIRKUS - plesna šola Latino

Plesno - glasbena pravljica
Vstopnina : 500 SIT

Sobota, 10.2. ob 19.30

PRODUKCIJA PLESNEGA KLUBA FREDI iz Izole

Vstopnina : 500 SIT predprodaja, 700 SIT na dan prireditve

Sreda, 14.2. ob 20.00

Mitoslav Mitrović-Pavle Zidar

POLICIJA NA POMOČ komedija

Pošten lopov z 20 letnimi delovnimi izkušnjami išče izhod pod šifro : "Policija, na pomoč" / Igrajo : Gojmir Lešnjak-Gojc, Matjaž Tribušon, Daša Doberšek, Irena Prosen, Zoran Stojiljković

Vstopnina : 1.800 sit v preprodaji, dijaki, študentje upokojeanci 1.600 sit, 2.000 sit na dan predstave, dijaki, študentje upokojeanci 1.800 sit.

Napovedano srečanje z g. Pavletom **RAVNOHRIBOM**, je zaradi višje sile prestavljeno na kasnejši datum o katerem boste obveščeni. Prosimo za razumevanje !

Rezervacija vstopnic : Galerija ALGA Izola - vsak dan med 10.00 in 12.00 ter med 17.00 in 19.00 - tel.: 641 84 39. Rezervirajte si vstopnice pravočasno !

Kulturni center Izola in MissON studio Piran

razpisujeta začetni tečaj za

MANEKENKE IN MANEKENE

za dekleta in fante starejše od 14 let.

Informacije, vpis: Kulturni center Izola, Bazoviška 4, Izola, tel.: 6415571, v dopoldanskem času.

Tečaj bo vodila ga. Barbara Misson

**V počastitev spomina na velika slovenske poezije,
dr. Franceta Prešerna,
praznujemo 8. februar kot pomnik slovenske kulture.**

Vabim vas, da
v sredo, 7. februarja 2001 ob 19. uri, v Kulturnem Domu Izola,

posvetite kulturnemu navdihu na osrednji občinski prireditvi, na kateri bo Aleksander Krošl, igralec Primorskega dramskega gledališča in dobitnik Borštnikovega prstana za leto 2000 strnil svoje misli o pomenu dneva za kulturni razvoj naroda.

Jani Kovačič s skupino nam bo v nadaljevanju prireditve predstavil uglasbene Prešernove balade in romance.

Županja
Breda Pečan

**In onore del grande poeta sloveno,
France Prešeren,**

l' 8 febbraio si celebra la Giornata della Cultura Slovena.

*Alla celebrazione ufficiale che quest'anno avrà luogo
mercoledì, 7 febbraio 2001 alle ore 19.00,
presso la Casa di Cultura di Isola,*

auremo l'onore di avere come ospite Aleksander Krošl, attore teatrale, vincitore del Premio "Borštnikov prstan" per l'anno 2000, che ci dedicherà alcuni suoi pensieri sull'importanza di questa particolare giornata per lo sviluppo culturale della nazione.

Nel proseguimento della serata Jani Kovačič si esibirà con il suo gruppo musicale presentandoci le "Ballate e romanze" di Prešeren trasformate in musica.

Il Sindaco
Breda Pečan

knjige

POD KAŠLIRJI ŠRAJAJO TAKE

Založba Kmečki Glas že od leta 1988 izdaja knjige s slovenskimi folklornimi pripovedmi, doslej je izšlo že več kot 6000 takšnih. Za leto 2001 so pripravili za izdajo knjigo z naslovom **POD KAŠLIRJI ŠRAJAJO TAKE** avtoric Nade Morato in Špele Pahor z ilustracijami Bojane Romih. Avtorici, ki izhajata iz dveh povsem različnih generacij sta trud svojega dela združili v knjigi, ki zajema slovenske folklorne pripovedi iz celotne Istre zadnjih petdesetih let, knjigi pa se v skladu z načelom, da zbrano gradivo nosi pečat svojega zbiralca, pozna, da sta jo pripravljali strokovnjakinji, ki sta tesno povezani s svojo rodno Istro.

Zgodovinarica Nada Morato je napisala že kar nekaj knjig z zgodovinsko-domoznansko vsebino in je za svoje delo prejela tudi Kocjančičevo nagrado za leto 2000. Špela Pahor, po študiju etnologije pa je svoje zanimanje za zbiranje slovstvene folklorne v Istri pokazala že kot študentka. Avtorici sta bitje in žitje istrskega človeka zajeli v 400 folklornih pripovedih, anekdotah in življenjskih zgodbah, ki pripovedujejo o njegovem trdem življenju, a neupogljivi trdoživosti in zdravilni šaljivosti. Iz nabranih zgodb je skana zgodovina slovenske Istre ne le v njenem boju in preteklem prizadevanju za vsakdanji obstoj njenih ljudi, ampak tudi za njihovo duhovno in kulturno identiteto od nekdaj do danes.

koncerti

IZJEMNO LEP PEVSKI VEČER

Center za glasbeno vzgojo Koper - glasbena šola Izola je v soboto, 27. januarja v izjemno akustični dvorani glasbene šole, na pobudo ravnateljev in pevskih pedagogov primorskih glasbenih šol, priredila izbirno pevsko srečanje, ki so se ga udeležili gojenci šestih šol: ajdovske, goriške, idrijske, koprške, novogoriške in postojnske. Med 19 točkami programa, v večini smo slišali soliste, pa tudi dva dueta in tercet, je bilo nekaj antičnih arij (Giordani; Haendel, Pergolesi, Durante, Scarlatti), samospeli

malone vseh pomembnejših slovenskih skladateljev (Pavčič, Ipavec, Vilhar, Jenko, Adamič, Škerjanc), nekaj tudi tujih (Schumann, Offenbach), izostale pa niso niti zahtevnejše arije iz večjih opernih del, zlasti Mozartovih,



čeprav je bila kakšna ob tehnični nedoraslosti posameznega izvajalca zaenkrat še prezahtevna. Prisotni poslušalci pa smo bili vendarle enotnega mnenja, da se je namreč splošna raven zlasti zadnjih petih let opazno dvignila - ne le, ker so bili med udeleženci tudi trije nagajenci lanskega državnega tekmovanja (Neven Stipanov, Elvira Hasanagić in Alessandra Schettino) - pač pa zlasti, ker so skoraj vse primorske glasbene šole že odprle svoje pevske oddelke in zaposlile mlade pedagoge z odlično pevsko izobrazbo, kar ob naraščajočem povpraševanju in s tem vse večji konkurenčnosti pogojuje in omogoča napredek v kakovosti.

Po koncertu so se mentorji sestali in analizirali program, si izmenjali svoja mnenja in izdelali predlog najbolj uspešnih točk za zaključni reviji primorskih glasbenih šol, ki bosta v aprilu, ko se bodo predstavili vsi najboljši primorski glasbeniki. Pevci in njihovi korepetitorji so se po nastopu še nekoliko zadržali, da bi izmenjali mnenja in čestitke ali samo nekoliko poklepetali in tako sproščeno in v prijateljskem vzdušju zaokrožili letošnje izolsko srečanje.

DARINKA JUG

KULTURNI DOM

Petek, 16.2 ob 20.00

3BIG BAND ORCHESTRA koncert

Ni vstopnine!

Sobota, 17.2. ob 20.00

TRIO RENATO CHICCO koncert

Ni vstopnine!

EDINI PRIMOREC S PRIZNANJEM

Dario Scher je pred dnevi prejel nagrado za dolgoletno amatersko delo na kulturnem področju, delo ki ga je bilo v osemdesetih letih življenja toliko, da bi ga težko zmogli tudi tisti, ki se s kulturo ukvarjajo poklicno. Objavljamo utemeljitev nagrade, tako kot so jo slišali tudi udeleženci prijetne slovesnosti na podelitvi priznanj v Celju.

DARIO SCHER je posvetil vse svoje življenje negovanju umetnosti in kulture italijanske narodne skupnosti.

V prvih povojnih letih je s svojo nadarjenostjo, v vlogi organizacijskega sekretarja En.Ci.S-a (Mestna ustanova za prireditve), star nekaj več kot dvajset let, znal uskladiti dejavnost okrog 350 izvajalcev, z zelo široko paleto dejavnosti (dve dramski skupini, sinfonični orkester, dva pevska zbora, plesna skupina, ...) uveljavil se je kot dober organizator raznovrstnih prireditev, tudi z vključevanjem opere in koncertov.

V začetku petdesetih let se je preselil v Izolo, kjer je znal uveljaviti pridobljeno znanje in sposobnosti v prakso. V kratkem času je ustanovil dramsko skupino, tri pevske zbore, folklorno skupino, skupino pevcev solistov ter zabavni orkester. Vse te skupine so se po nekajmesečnih intenzivnih vajah uspešno predstavile lokalnemu občinstvu. V tistih časih se je še posebej uveljavila serija zabavnih predstav "Simpaticissimo", ki je bila vrsto let na programu vsakih 15 dni. Izjemno dobro obiskani so bili po vsej regiji tudi množični nastopi dramske skupine in pevskih zborov.

Vendar je Dario hotel več. Rešitev za kakovostno rast izolskih skupin in za njihovo poslanstvo v povezovanju med narodi je najprej poiskal v Italiji, kasneje tudi v Avstriji, Poljski in Grčiji. Da so skupine dovolj umetnostno dozorele, je vspostavil kulturne stike z ustreznimi ustanovami v sosednji Italiji, pozneje pa so se nastopi razširili tudi do Avstrije, Poljske in Grčije.

Dario Scher je prav tako zelo uspešno opravljal razne visoke funkcije v institucijah italijanske narodnostne skupnosti v Sloveniji. Bil je izvoljen tudi v Odbor za kulturno - umetnostne dejavnosti pri Uniji italijanov Istre in Reke. Šlo je za zelo zahtevne naloge, ki jim je Dario bil kos. Iz tega časa je znan kot organizator stotin prireditev in festivalov. Prav tako je bil s Skupnostjo italijanov iz Izole pobudnik nadaljnjih oblik sodelovanja z različnimi kulturnimi ustanovami v Italiji. Bile so most v odnosih med dvema državama.

Scher je deloval v tesnem sodelovanju z organi večinskega naroda in je bil uspešno vključen v delo Okrajnega sveta Svobod in prosvetnih društev okraja Koper. Tako je še bolj prispeval k obogatitvi obeh kultur v regiji. Bil je zagovornik sodelovanja s slovensko narodno skupnostjo v Italiji, saj je na najpomembnejše prireditve vabil tako skupine iz slovenske Istre kot iz zamejstva. Še posebej je sodeloval z občino Dolina pri Trstu.

Globoke vezi sodelovanja s kulturnimi ustanovami v Italiji se kažejo tudi v pobratenju med T.E.A.C.-om (Samostojna kulturna ustanova Tolentino) v italijanski pokrajini Marche in kulturnimi skupinami Italijanske skupnosti iz Izole v letu 1978, kar je kasneje pripeljalo do pobratenja med izolsko in tolentinsko občino.

Leta 1998 je bila v Izoli ustanovljena naša nova Skupnost italijanov "Dante Alighieri". K sodelovanju smo povabili g. Schera. Vabilu po sodelovanju se je rad odzval. Dobro poznanje njegovega dela je odločilo, da smo ga imenovali za predsednika. Kljub letom je Scher novo vlogo, ki jo opravlja še danes, srčno in zagnano uveljavil. Uspehi niso izostali. Je ustanovitelj dramske skupine, prav tako spremlja delo folklorne skupine, dveh pevskih skupin, raziskovalne skupine ter ostale dejavnosti skupnosti. Vključen je v redakciji naše periodične publikacije kulturne narave. Radodarno ponuja svoje znanje novim generacijam, ki jih s svojim navdušenjem in karizmo znova zna privabiti k sodelovanju. Vložen trud prinaša sadove, saj število ustvarjalcev stalno raste. Prav tako nove zamisli, ki jih bo Skupnost italijanov "Dante Alighieri" s strokovnim in izkušenim vodjem g. Schera uspela uresničiti.

Tudi danes, kot osemdesetletnik ni izgubil svojega ustvarjalnega duha, izrazite dinamičnosti, vztrajnosti, vitalnosti ter svojo preverjeno poštenost. Še vedno predstavlja mejnik na področju italijanske kulture v Sloveniji.



OBČINA IZOLA

Občina Izola na podlagi določil Pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave št. 13/95 in 14/98) in sklepa komisije za oddajanje poslovnih prostorov v najem objavlja

JAVNI RAZPIS

za zbiranje pisnih ponudb za oddajo poslovnih prostorov v najem v Izoli:

I. A.) PREDMET RAZPISA SO NEUREJENI POSLOVNI PROSTORI:

- **Koprška 2**, velikosti 54,30 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 95.397,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: mesnica, trgovina z živili
- **Ljubljanska 2**, velikosti 43,25 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 49.729,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: zelenjavna trgovina ali druge vrste trgovine z živili
- **Ljubljanska 5**, velikosti 51,30 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 57.326,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: trgovina z neživili
- **Ob starem zidovju 1**, velikosti 71,86 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 89.420,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: železnina oz. druga vrsta trgovine z neživili
- **Muzčeva 2**, velikosti 65,00 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 72.917,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: trgovina z živili in neživili
- **Veliki trg 4** velikosti 55,00 m2
Izklicna cena mesečne najemnine je 74.510,13 SIT (cena brez DDV)
Namen: trgovina z neživili ali storitvena dejavnost
- **Gregorčičeva 12-14**, velikost 45,50 m2
Izklicna cena mesečne najemnine je 65.945,81 SIT (cena brez DDV)
Namen: trgovina z živili ali storitvena dejavnost

B.) PREDMET RAZPISA SO UREJENI POSLOVNI PROSTORI BREZ UPORABNEGA DOVOLJENJA

- **Dvoriščna 18**, velikosti 11,36 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 15.066,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: pisarna, storitvena dejavnost
- **Kocjančičeva 10**, velikosti 37,00 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 44.147,00 SIT.
Namen: trgovina z neživili
- **Ljubljanska 20**, velikosti 37,36 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 69.428,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: trgovina z neživili
- **Trg E. Kristana 2**, velikost 39,27 m2
Izklicna cena mesečne najemnine je 53.206,66 SIT (cena brez DDV)
Namen: atelje, fotograf ali druga storitvena dejavnost

C.) PREDMET RAZPISA SO UREJENI POSLOVNI PROSTORI Z UPORABNIM DOVOLJENJEM

- a) **Ljubljanska 39**, velikosti 59,40 m2.
Izklicna cena mesečne najemnine je 91.179,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: pozanmenterija, trgovina z neživili

Predmet razpisa je urejen in opremljen poslovni prostor za dejavnost POZAMENTERIJA s pogojem, da novi najemnik poravna vložena sredstva dosedanji najemnici Frančeškin Marici, iz Kopra, Cesta na Markovec 89 (tel. 628-36-60).

- b) **Ribiška 1**, velikosti 26,00 m2.

Izklicna cena mesečne najemnine je 28.309,00 SIT (cena brez DDV)
Namen: frizerski salon

Predmet razpisa je urejen in opremljen poslovni prostor za dejavnost FRIZERSKEGA SALONA s pogojem, da novi najemnik poravna vložena sredstva dosedanji najemnici Krivec Nadi, iz Portoroža, Pot k izvru 18.

Ponudnik lahko odda ponudbo za najem prostorov tudi če ni zainteresiran za odkup opreme.

Prednost pri izbiri bodo imeli ponudniki, ki povrnejo tudi vložena sredstva dosedanjega najemnika.

II. RAZPISNI POGOJI

1. Občina bo po izbiri najemnika po koncesionarju pričela s postopkom pridobivanja ustreznih dovoljenj za ureditev prostorov in ga usposobila z lastnimi sredstvi.
2. Občina nima nikakršne odškodninske odgovornosti do izbranega najemnika zaradi morebitnega dalj časa trajajočega postopka urejanja prostorov.
3. Najemna pogodba bo po usposobitvi prostora v obliki notarskega zapisa sklenjena z izbranim najemnikom za nedoločen čas. Stroške notarskega zapisa plača najemnik. Izlicitirana najemnina se usklajuje z rastjo drobno prodajnih cen.
4. Na razpis se lahko prijavijo domače pravne in fizične osebe.
5. Ponudnik mora v odprtem razpisnem roku vplačati varščino v višini treh mesečnih izklicnih cen najemnine. Varščino je treba vplačati na naslov Občina Izola ž.r. 51400-849-0021046 s pripisom "vplačilo varščine" in poslovni prostor na katerega se varščina nanaša.
6. Izbranemu ponudniku se bo varščina poračunala z najemnino, ostalim pa bo vrnjena v 14 dneh po opravljeni izbiri. Izbranemu ponudniku se bo v primeru podražitev najema varščina do izrabe revalorizirala za enak odstotek.
- V primeru, da izbrani najemnik odstopi od najema ali v določenem roku ne podpiše najemne pogodbe varščina zapade v korist Občine Izola. V tem primeru je dolžan poravnati tudi stroške projektiranja.
7. Rok za zbiranje ponudb je 15 dni od dneva objave.
8. Ponudnik, ki do Občine Izola ali koncesionarja na dan objave razpisa nima poravnanih vseh obveznosti iz naslova najemnin že najetih prostorov bodo izločeni iz postopka izbire za najem po tem razpisu.
9. Ponudnik mora predložiti program dejavnosti, ki jo bo izvajal ter navesti višino najemnine, ki jo ponuja in jo je pripravljen plačevati na način in pod pogoji določenimi z najemno pogodbo.
10. Prednost pri izbiri ima tisti ponudnik, ki je ponudil višjo ceno najemnine in boljši program dejavnosti v najetem prostoru.

III. DOKAZILA

Ponudnik mora ponudbi za najem prostora priložiti:

- potrdilo o vplačani varščini
- izpisek iz registra podjetij, samostojni podjetnik potrdilo
- fizične osebe morajo priložiti potrdilo o državljanstvu
- potrdilo Občine Izola (izda ga Urad za finance) in koncesionarja Stavbenik -Servisne storitve d.o.o. Koper, da ima poravnane obveznosti iz naslova najemnin, če ponudnik ni najemnik zadostuje izjava, da ni najemnik in da nima neporavnanih obveznosti.
- nepopolne ponudbe ne bodo upoštevane

IV. DOSTAVA PONUDBE

Ponudbo z dokazili je potrebno dostaviti v razpisnem roku v zaprti kuverti na naslov

Stavbenik -Servisne storitve d.o.o.Koper, Ul. 15.maja 16, Koper z oznako
"javni razpis - ne odpiraj"

Morebitne informacije ali ogled je možno dobiti na tel. 640-39-53 ga. Slavica Kovačević.

O izbiri bodo ponudniki obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Predsednik komisije
Branko Mahne

KRIMINALIJE

Tradicionalno sovraštvo med Pirančani in Izolani je seglo tudi v policijske vrste. Tako vsaj trdi mlad Izolan, ki so ga pred dnevi piranski policisti trdo prijeli in mu dali vedeti, da njih nima kaj "za..bavati", ker niso izolski policaji. Če odmislimo dejstvo, da bo mladenič kaj takega težko dokazoval pa nas bolj zanima, kako so na takšno nepreverjeno izjavo reagirali izolski policisti. Na njihovem mestu bi bil marsikdo užaljen, saj so bili (nepreverjeno) okarakterizirani kot blagi, popustljivi, skratka reve od policajev. Ker marsikateri Izolan lahko zatrdi, da temu ni tako, saj so doslej znali tudi izolski dečki uporabiti takoiimenovane "strokovne prijeme" je zelo verjetno, da smo priče poizkusu netenja spora med policisti dveh sosednjih občin. Tem tako ne ostane nič drugega, kot da se dogovorijo, da piranski policisti mlatijo naše mladce, naši policisti pa piranske in bomo videli, kdo bo potegnil ta kratko. Lahko pa se eni in drugi dečki dogovorijo za nogometno tekmo in naj se tam vidi kdo je boljši, nas pa naj pustijo na miru.

ANGLIJA JE DALEČ

Na cesti med Šaredom in Baredi je prišlo do prometne nesreče zato, ker je eden od voznikov mislil, da je v Angliji pa je vozil po napačni polovici ceste. K sreči se je končalo le z materialno škodo za avte in finančno škodo za poyzročitelja.

GAVIOLIJA NI VEČ

Stavba je še vedno tam in ograja tudi, pa vendar se je za trenutek zazdelo, kot da znane diskoteke ni več v Izoli. Neznanci so namreč sunili tri zastave in napisno tablo Gavioli. No ja, rejverji se bodo že znašli.

ZVONILO PA NI

V kavarni Zvon se je pripetila drzna tatvina. Neznanec je namreč v odsotnosti natakariče segel čez točilni pult in iz denarnice vzel dnevni izkupiček v višini 42 tisočakov. Še dobro, da je čas izven sezone in je dobil manj, kot je verjetno računal.

IŠČETE TABLICI

Neznani storilec je nujno potreboval registrske tablice za svoj avtomobil in se je odločil, da jih bo nabavil kar v starem delu mesta. Našel jih je na tam parkiranem avtomobilu in ker mu je bila registracija KP 85-53M zelo všeč si jih je sposodil, vrnil pa jih še ni.

VRATA ZVIJAJO, MAR NE

Neznanci so imeli veliko željo, da bi prišli v osebni avtomobil, ki je bil parkiran v Livadah. Ker ni bil najbolj spreten je skušal vrata odpreti tako, da jih je napadel z izvijanjem a mu ni uspelo. Škodo pa je naredil.

SRAKARSKE

Iz osebnih avtomobilov so ta teden odnesli:

- dokumente
- štiri okrasne pokrove s koles
- sprednji pokrov, hladilnik in akumulator
- prenosni CD player Panasonic

Iz šole pa so odnesli 2 GSM telefonska aparata.

ALKOREKORDERJI

Spet so dečki merili stopnjo alkohola in odkrili lepo število podkurjenih voznikov, rekorder pa je tokrat napihal za 2,39 g alkohola na kilogram krvi.

MALI OGLASI

- **ŠTUDENT VIŠJEGA LETNIKA KEMIJE INŠTRUIRA KEMIJO** za osnovne in srednje šole ob petkih, sobotah in nedeljah. Info na tel 041 382 536

- **PRODAM STENSKO** termo peč za 5.000 sit, ročno uro "DOLPHIN" za 3.000 sit, tel.: 041 421 004 Darjo

- **PRODAM SEAT CORDOBA** karavan 1,4 z vso opremo (+klima) rumena barve. Star 1 leto. Zelo ugodno-tudi na obroke. tel.: 041 681 811

- **MLAD PAR NAJAME** v Izoli manjše enosobno stanovanje ali garsonjero za nedoločen čas. Sprotno plačilo do 30.000 SIT (stroški vključeni v ceno). Za morebitne informacije 041/ 421 004 Darjo

- **INŠTRUKCIJE**- matematika, fizika za srednje šole. Matematika, stohastika, optimiranje za visoke šole. tel.: 041 356 950

- **IŠČEM DEKLE ali FANTA ZA** ustanovitev GLASBENEGA DUA. Iskušnje niso potrebne, samo veliko trde volje. tel.: 041 421 004 Darjo

MANDRAČ

je tednik izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 180 SIT.

Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010

e-mail: MANDRAC@S-NET.NET

ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

"PREŠITA" NAGRADNA KRIŽANKA

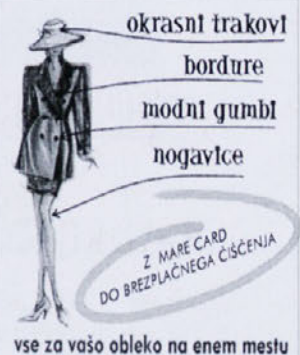


Trgovina Vaših nogavic



ZA LEPŠE NOGE:

AVTOR MARKO BOKALIČ	PODALJŠAN GOBEC PRI ZIVALIH	IZBRANA DRUŽBA	DRŽAVA V AFRIKI SL. SPRINTERKA (ALENKA)	MA	LI	ER	IK	SVETLI-KAJČ SE DRAGULJ	OP	AL
SLIKOVNA UGANKA	R	E	B	U	S	ZVENEČI SOGLASNIK	S	O	N	A
STARO LJUDSTVO NA VZHOD. JADRAN. OBALI	I	L	R	I	T	VOTLO MOČVIR. STEBLO BIVALISCE UMRLIH	T	R	S	VEČANJE ŽIVIH BITIJ
NAPRAVA ZA GLAJENJE PERILA	L	I	K	A	N	L	K	CEZJ	KNJI-ZEVNIK	L
BASKOV. TEROR. ORGANIZACIJA	E	T	A	J	A	K	A	C	BLIŽNJA SOSEŠČINA	O
STARO-RUSKI VLADAR	C	A	R	E	V	A	N	S	ZELEN POLDRAG KAMEN	M



vse za vašo obleko na enem mestu

Limnjska 78 - 6320 Lucija
tel.: 05/677-97-90; fax: 677-97-91

KRIŽANKA kupon št.1

Geslo:

Ime in priimek,
naslov in kraj:

V naslednjih številkah Mandrača bodo na svoj račun spet prišli vsi tisti, ki radi rešujejo križanke. Vsak drugi teden vam bomo namreč postregli s slikovno križanko, pa tudi z nagradami, ki jih prispeva naš pokrovitelj Kemična čistilnica in trgovina s šiviljskimi potrebščinami MARE iz Lucije.

Zatorej, svinčnik v roke in na delo. Geslo vpišite v kuponček, ki ga najdete na desni strani križanke, izrežite ga iz časopisa ter ga pošljite do 10.februarja na naslov Tednik Mandrač, Veliki trg 1, 6310 Izola, oziroma ga oddajte v naš poštni nabiralnik v pritličju stavbe.

Med praviimi rešitvami bomo izžrebali pet nagrajencev, za katere smo pripravili naslednje nagrade:

1. Torba za oblačila + nakupni bon za 3.000 SIT za nakup šiviljskih potrebščin
2. Nogavice Levante Action + dokolenke Levante Viva
3. Nogavice Mura + nakupni bon za 1.000 SIT za kemično čiščenje
4. Nogavice Prisco (2 para - moške in ženske)
5. Potnice Marbert + nakupni bon za 2.000 SIT za kemično čiščenje

NOVO ODKRITJE AMERIKE



Zdaj bo jasno tudi tistim, ki še niso videli našega mesta. Ob vstopu na ozemlje izolske občine jih bo namreč pričakala tabla, ki jasno pove, kje bi moral biti mejnik med sosedi in našo občino, potem pa jih pričaka še velika pozdravna tabla, ki ima verjetno turistični pomen, saj je na njej narisana silhueta Izole in seveda tudi njen lastnoročni podpis.

Čemu služijo omenjene table najbolj vedo tisti, ki so jih naročili in gotovo bi znali na dolgo razložiti tisti, ki so jih naredili. Pa nam je bolj ali manj jasno, da gre za novega v seriji poizkusov uniformiranja videza mediteranskega mesta, kar je samo po sebi nonsenz, saj je različnost, raznolikost in razgibanost temeljna značilnost mediteranske kulture in tudi videza kraja. Ni treba daleč nazaj v zgodovino, da se spomnimo podobnih napisnih tabel, ki smo jih že imeli pred vsemi tremi obalnimi mesti. Pa od njih tudi ni bilo nobene koristi razen te, da se je v izolsko zaletel mimovozeči motorist. Smo jim zdaj nastavili novo past?



Četrtek



sončno
max 4
min. 3

Petek



sončno
max 8
min. 0

Sobota



oblačno
max. 7
min. 1

Nedelja



deževno
max. 6
min. 2

MOTOHOV KOT



**ROČNA in VODNA MASAŽA
FINSKA in TURŠKA SAVNA
MEGA ŠOLARIJ**

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 641 40 33, 641 31 06
ODPRTO VSAK DAN OD 11.00 do 21.00
ob ponedeljkih zaprto



ZIMSKE ŠOLSKE POČITNICE

(od 17. 2. do 4. 3. 2001)

Kaj vključuje program?

- 5 ali 7 polpenzionov,
- možnost izbire med različnimi jedilniki,
- za starše pregled pri zdravniku, 1x vodene vaje v fitnes centru,
- 1x biserna kopel,
- kopanje v bazenih s termalno vodo,
- tečaj pripravljanja velikonočnih dobrot,
- petkovo nočno kopanje s presenečenjem,
- voden sprehod po okolici Dolenjskih Toplic,
- 1x fit ball za otroke,
- za otroke ura pravljič s pogostitvijo ob krušni peči,
- ostala otroška animacija (risanke, igrice),
- družabni in kulturni program.

HOTEL VITAL** ali KRISTAL******

5 dni 36.400 SIT

7 dni 50.960 SIT



- Cene veljajo na osebo v dvoposteljni sobi. in že vključujejo vse popuste, nanje ni več dodatnih popustov. Zavarovanje in turistična taksa nista vključena v ceno.
- Doplačilo za polni penzion znaša 800 SIT na osebo, doplačilo za enoposteljno sobo 1.500 SIT.
- **POPUSTI ZA OTROKE:** otroci do 7. leta imajo brezplačno bivanje in hrano, od 7. do 15. leta pa imajo 50% popust, če spijo v sobi z dvema odraslima osebama.

Informacije in rezervacije:

07 39 19 400, 39 19 500